

Installation Instructions

Enameled Cast Iron Bath

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 10
Español, página 18

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

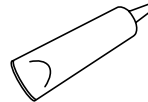
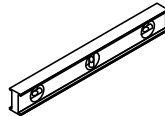
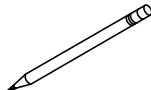
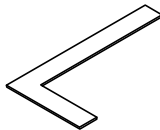
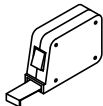
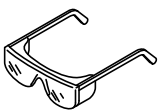
Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
- Service parts: kohler.com/serviceparts
- Care and cleaning: kohler.com/clean
- Patents: kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Enameled Cast Iron Bath and Shower Base Lifetime Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Tools and Materials



100% Silicone Sealant

Plus:

- Conventional woodworking tools and materials
- Drop cloth
- Metal shims

Before You Begin

 **CAUTION: Risk of personal injury.** This bath is extremely heavy. Obtain sufficient help and use lifting straps to lift or move the bath.

 **CAUTION: Risk of product damage.** Do not drill into the enameled surface of the bath.

IMPORTANT! Provide adequate floor support. Refer to the Specification Sheet for specific floor loading requirements.

IMPORTANT! Do not support the bath by the rim. The bath must only be supported by the feet.

IMPORTANT! Install the bath to an adequately supported, level finished floor.

IMPORTANT! If welding is required, cover the bath's surface to prevent welding deposits from damaging the enameled surface.

IMPORTANT! Not recommended for installation in a continuously wet environment.

IMPORTANT! The bath must be installed indoors.

IMPORTANT! Drain parts are included in a small box within the carton. Locate and retain the small box before discarding the carton and packing material.

Follow all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for damage. Return the product to the carton until installation.

To simplify future maintenance, provide access to plumbing connections.

This bath will not easily fit through doorways. Carefully plan how to move the bath into the installation area.

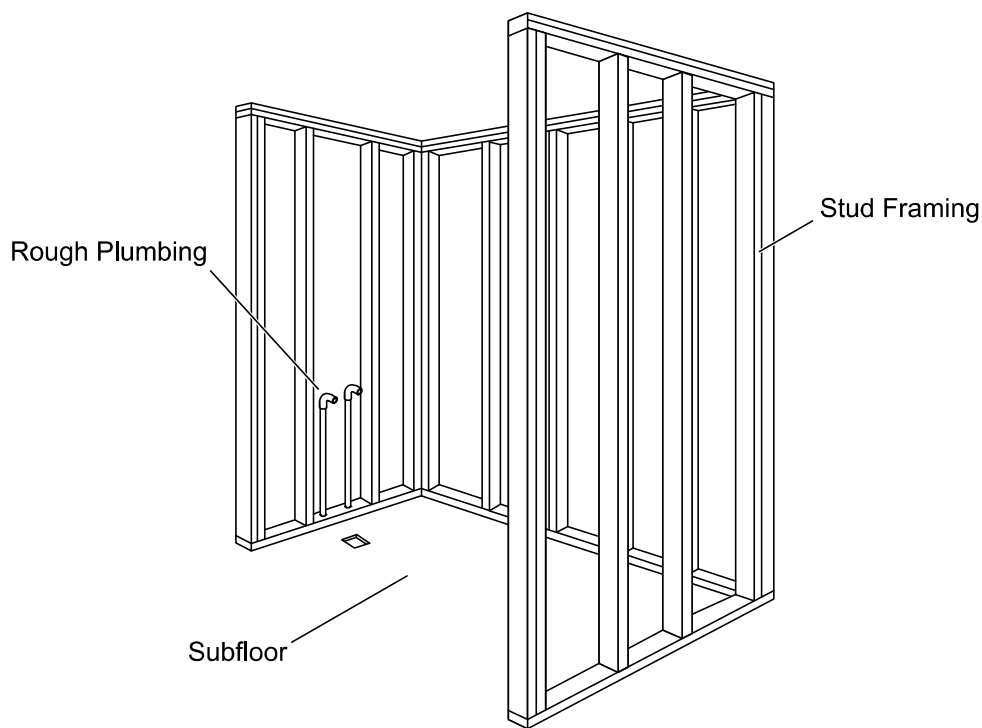
This bath is designed for alcove installation.

Apron baths are not reversible. If the drain and the faucet supplies are located on the left end of the alcove area, the installation requires a left-outlet bath.

Your product may appear different than the one illustrated. The installation procedure is the same.

This bath conforms to CSA B45.5/IAPMO Z124.

1. Prepare the Site



Alcove Installation

NOTICE: Measure your product for site preparation. Note the **model number** on the packaging label, then visit the product page at [kohler.com](https://www.kohler.com) to reference the product Specification Sheet.

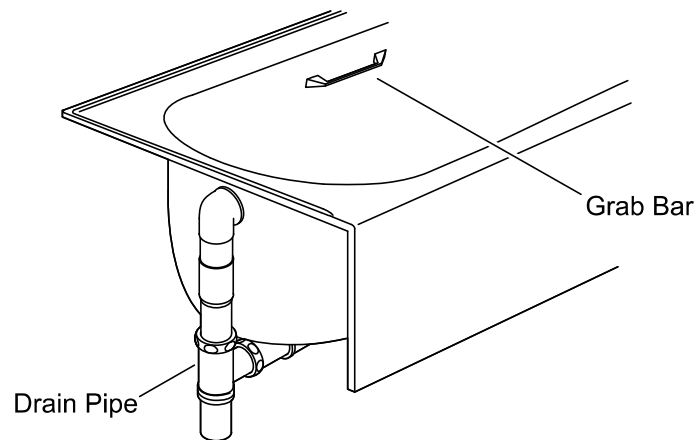
NOTICE: Verify that the subfloor is level. Provide drain access from below. Provide access to all plumbing connections.

NOTICE: Provide adequate floor support.

NOTICE: An access panel will simplify future maintenance.

- ☐ Construct an appropriately sized plumb stud alcove. Verify that the dimensions of the alcove account for the finished wall.
- ☐ Install the rough plumbing.
- ☐ Position and install a standard PVC or brass drain pipe to the correct height.

2. Prepare the Bath

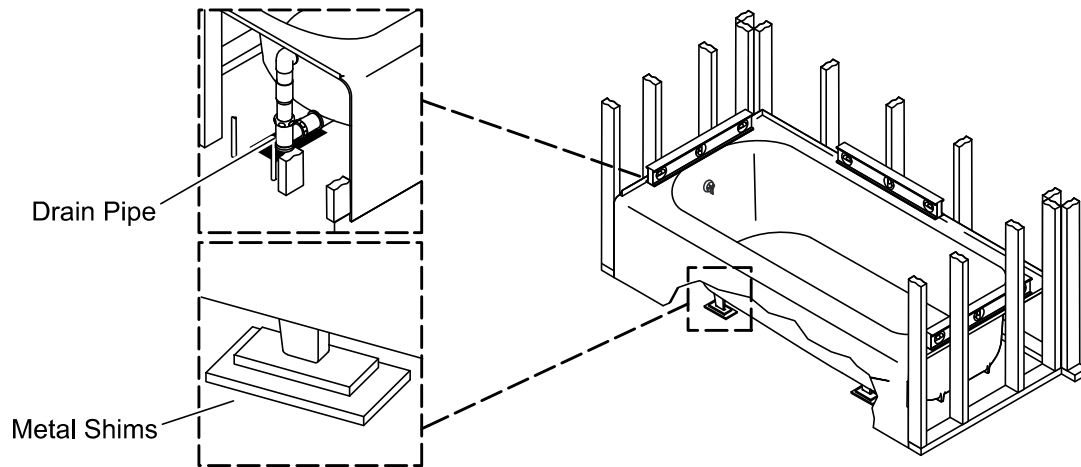


⚠ CAUTION: Risk of personal injury. This bath is extremely heavy. Obtain sufficient help and use lifting straps to lift or move the bath.

IMPORTANT! Do not support the bath by the rim. The bath must only be supported by the feet.

- ☐ Position a clean drop cloth (or equivalent) in the bottom of the bath. Take care not to scratch the bath surface.
- ☐ Install the drain to the bath according to the manufacturer's instructions. Do not make the final drain connections at this time.
- ☐ If applicable, install the grab bar to the bath according to the Installation Instructions.

3. Install the Bath

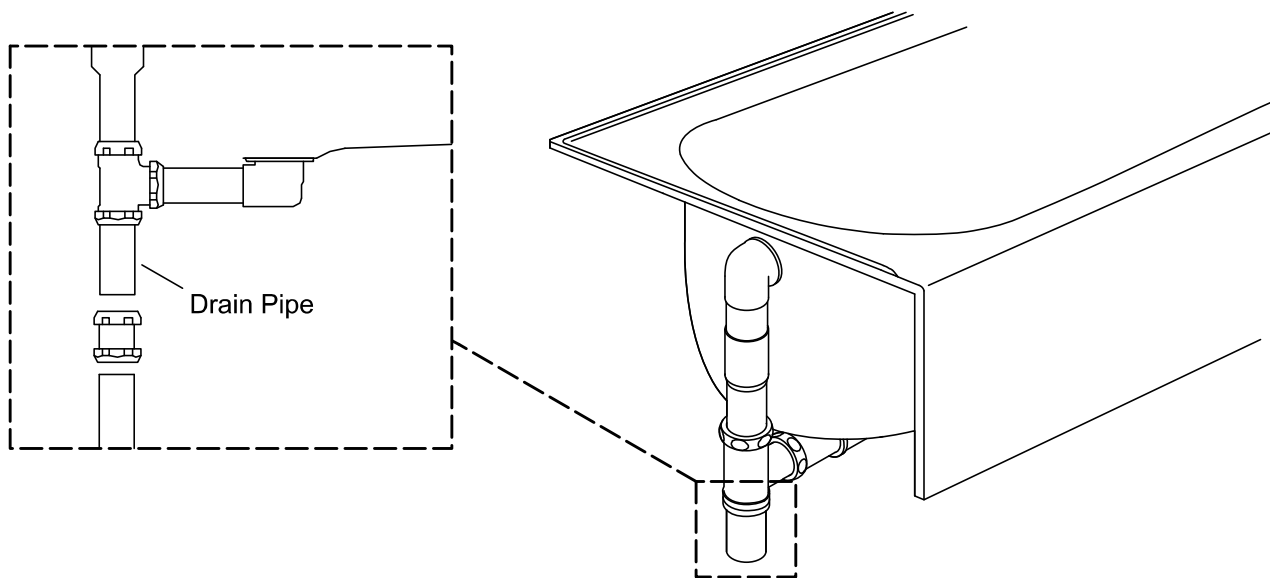


⚠ CAUTION: Risk of personal injury. This bath is extremely heavy. Obtain sufficient help and use lifting straps to lift or move the bath.

IMPORTANT! Do not support the bath by the rim. The bath must only be supported by the feet.

- ☐ With help, carefully move the bath into place.
- ☐ Connect the bath drain to the drain pipe.
- ☐ Verify that the bath is level, plumb, and resting on all four feet. Install metal shims as needed.

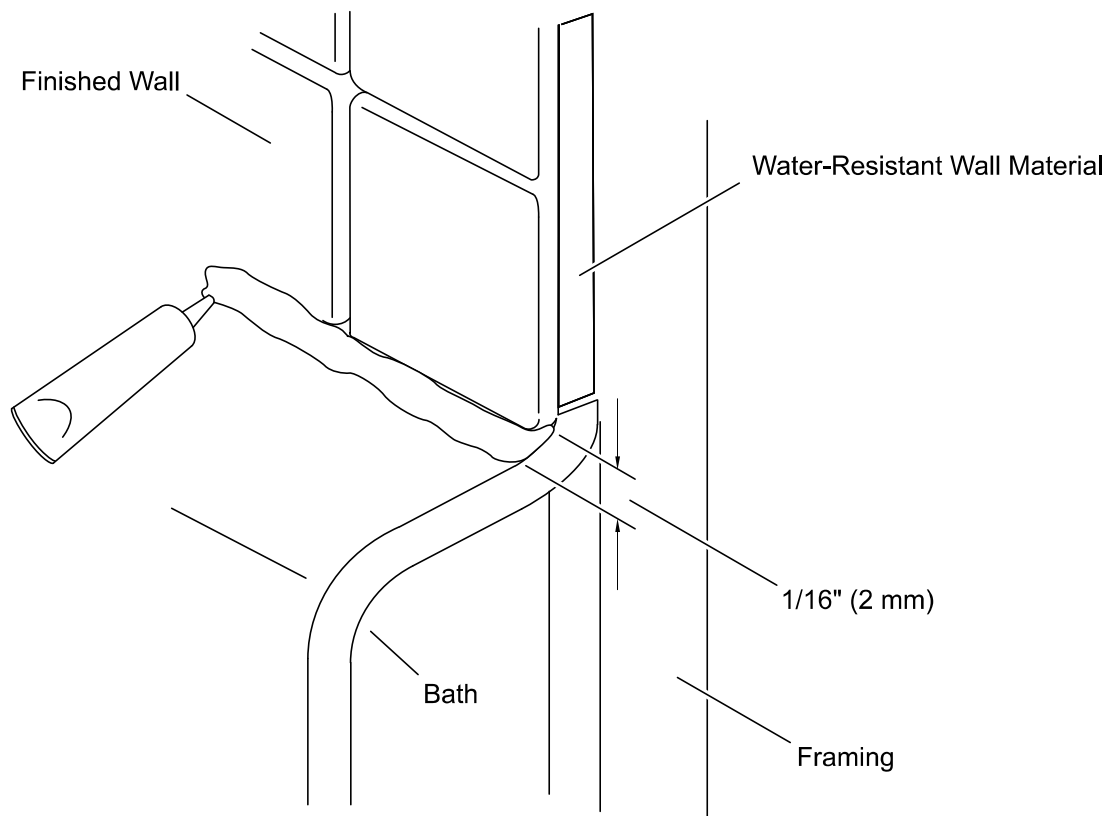
4. Install the Plumbing



⚠ CAUTION: Risk of property damage. Leaky drain connections will damage property. Verify that a watertight seal exists on all drain connections.

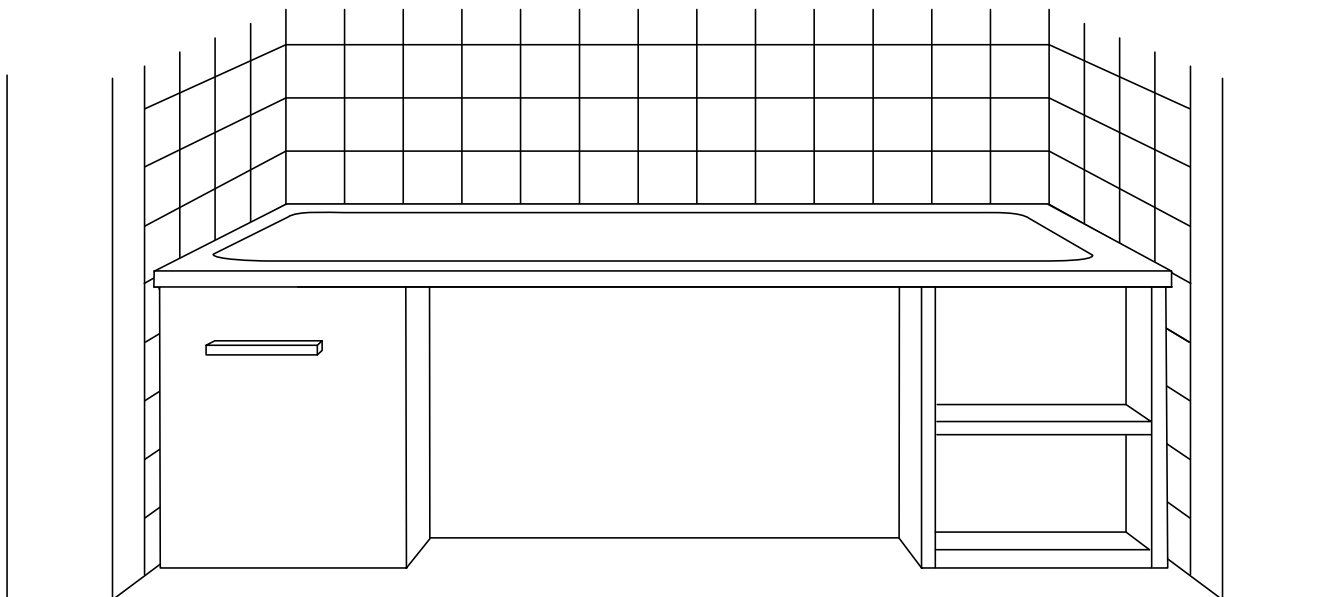
- ☐ Make the final drain connections.
- ☐ Install the faucet valving following the manufacturer's instructions. **Do not install the faucet trim at this time.**

5. Complete the Installation



- ☐ Place a protective liner in the bath.
- ☐ Install water-resistant wallboard over the framing. Apply a bead of 100% silicone sealant along the seams.
- ☐ Install the finished deck or wall material to within 1/16" (2 mm) of the bath rim.
- ☐ Apply 100% silicone sealant around the bath along the finished deck or walls.
- ☐ Install the faucet trim following the manufacturer's instructions.
- ☐ Check all connections for leaks.
- ☐ Fill the bath to the overflow and check the drain connections for leaks.

6. Complete the Custom Storage (If Applicable)



NOTE: This custom storage bath is designed to be functional. The custom storage area can be constructed in several ways. A construction example is illustrated above.

- ☐ Construct the custom storage area.

Instructions d'installation

Baignoire en fonte émaillée

Merci d'avoir choisi KOHLER

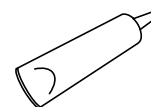
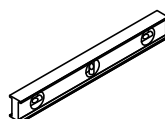
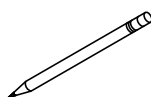
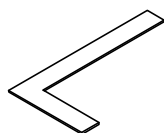
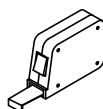
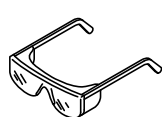
Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
- Pièces d'entretien : kohler.com/serviceparts
- Entretien et nettoyage : kohler.com/clean
- Brevets : kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie à vie limitée des bases de douche et baignoires en fonte émaillée KOHLER®** fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Outils et matériel



Mastic d'étanchéité à la silicone à 100 %

Plus :

- Outils et matériaux de menuiserie classiques
- Toile de protection
- Cales métalliques

Avant de commencer

 **ATTENTION : Risque de blessures.** Cette baignoire est très lourde. Obtenir assez d'aide et utiliser des sangles de levage pour soulever ou déplacer la baignoire.

 **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas percer dans la surface en émail de la baignoire.

IMPORTANT! Fournir un support de plancher adéquat. Se reporter à la fiche de spécifications en ce qui concerne les exigences spécifiques pour un chargement sur le plancher.

IMPORTANT! Ne pas soutenir la baignoire par le rebord. La baignoire doit seulement être soutenue par les pieds.

IMPORTANT! Installer la baignoire sur un plancher fini à niveau et ayant le support nécessaire.

IMPORTANT! Si un soudage est requis, couvrir la surface de la baignoire pour empêcher que les dépôts de soudure endommagent la surface émaillée.

IMPORTANT! Non recommandé pour une installation dans un environnement continuellement mouillé.

IMPORTANT! La baignoire doit être installée à l'intérieur.

IMPORTANT! Les pièces du drain sont incluses dans une petite boîte se trouvant dans le carton. Chercher et conserver la petite boîte avant de jeter le carton et le matériau d'emballage.

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Déballer et inspecter le produit pour détecter tout dommage. Remettre le produit dans le carton jusqu'à l'installation.

Prévoir un accès aux raccords de plomberie pour simplifier un entretien futur.

Cette baignoire ne passe pas facilement par les entrées de portes. Planifier avec attention la façon de déplacer la baignoire dans l'emplacement d'installation.

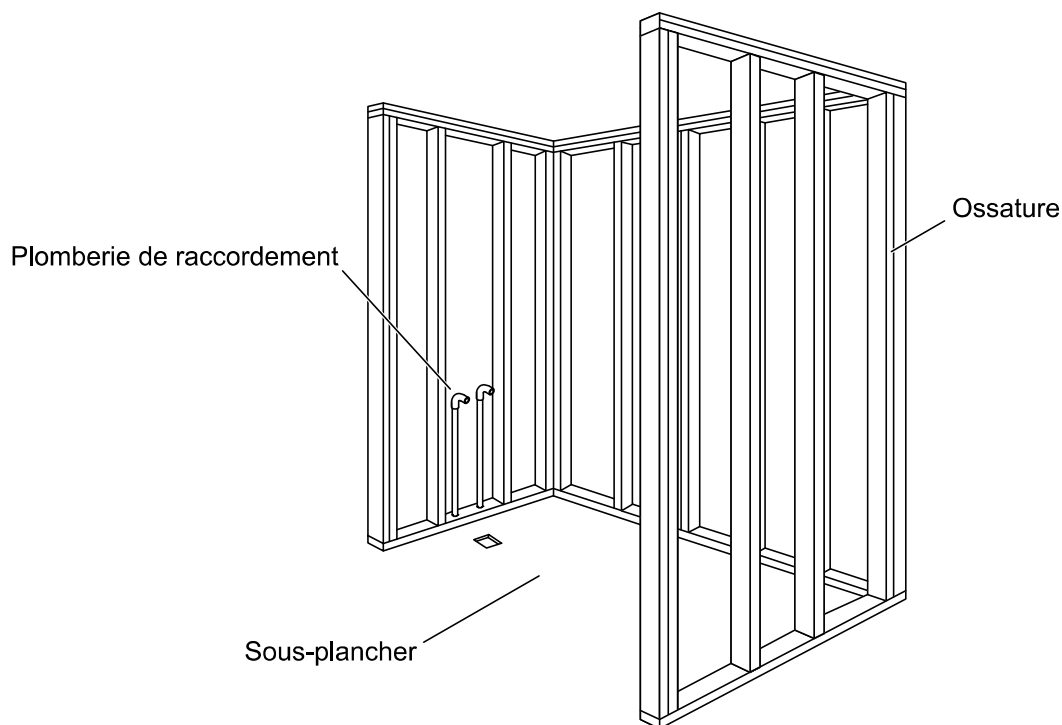
Cette baignoire est conçue pour une installation en alcôve.

Les baignoires à tablier ne sont pas réversibles. Si les alimentations du drain et du robinet se trouvent sur l'extrémité gauche de la zone en alcôve, l'installation exige une baignoire avec sortie à gauche.

Le produit en question peut être différent de celui qui est illustré. La procédure d'installation reste la même.

Cette baignoire est conforme à la norme CSA B45.5/IAPMO Z124.

1. Préparer le site



Installation en alcôve

AVIS : Mesurer le produit pour la préparation du site. Noter le **numéro du modèle** sur l'étiquette d'emballage, puis visiter la page du produit sur le site kohler.com pour consulter la fiche de spécifications du produit.

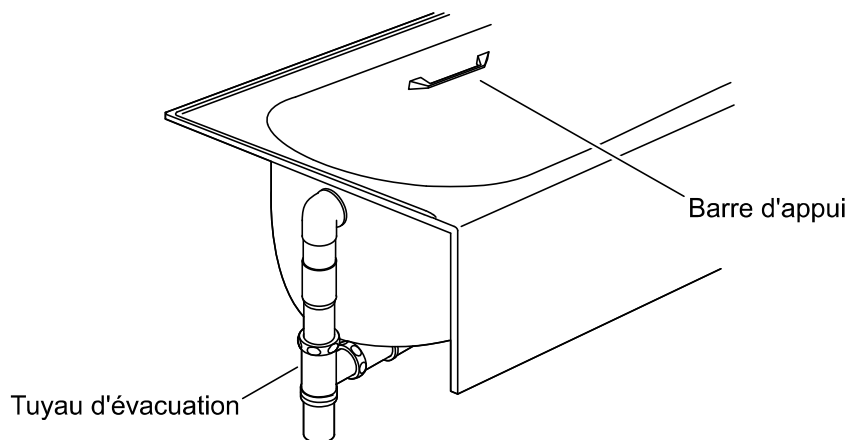
AVIS : Vérifier que le sous-plancher est à niveau. Fournir un accès au drain à partir du dessous. Fournir un accès à tous les raccords de plomberie.

AVIS : Fournir un support de plancher adéquat.

AVIS : Un panneau d'accès permet de simplifier les entretiens futurs.

- ☐ Construire une alcôve avec montants, d'aplomb et de taille appropriée. Vérifier que les dimensions de l'alcôve représentent le mur fini.
- ☐ Installer la tuyauterie de raccordement.
- ☐ Positionner et installer un tuyau d'évacuation standard en PVC ou en laiton à la hauteur correcte.

2. Préparer la baignoire

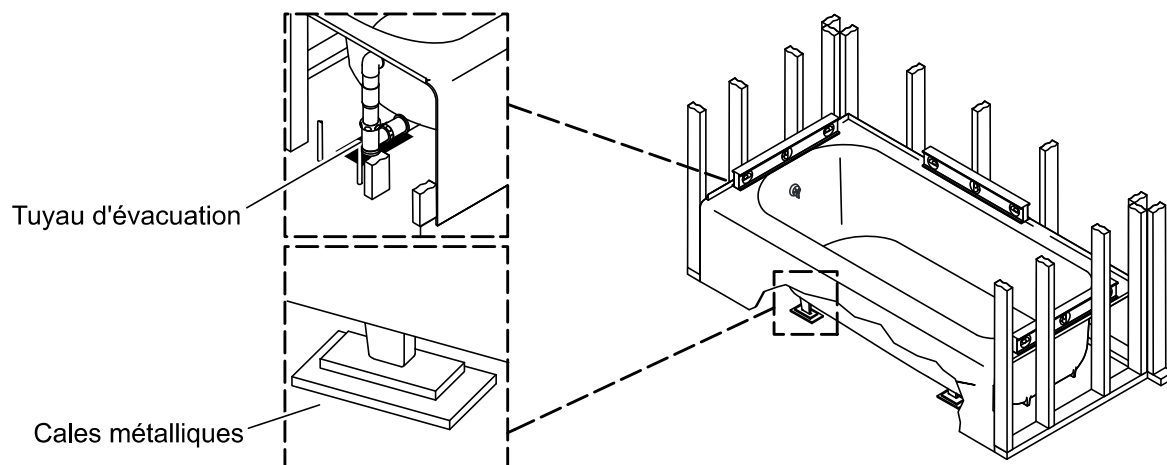


⚠ ATTENTION : Risque de blessures. Cette baignoire est très lourde. Obtenir assez d'aide et utiliser des sangles de levage pour soulever ou déplacer la baignoire.

IMPORTANT! Ne pas soutenir la baignoire par le rebord. La baignoire doit seulement être soutenue par les pieds.

- ☐ Placer une toile de protection propre (ou un équivalent) dans le fond de la baignoire. Veiller à ne pas rayer la surface de la baignoire.
- ☐ Installer le drain sur la baignoire conformément aux instructions du fabricant. Ne pas effectuer les raccords de drain finaux à ce point.
- ☐ Le cas échéant, installer la barre d'appui sur la baignoire conformément aux instructions d'installation.

3. Installer la baignoire

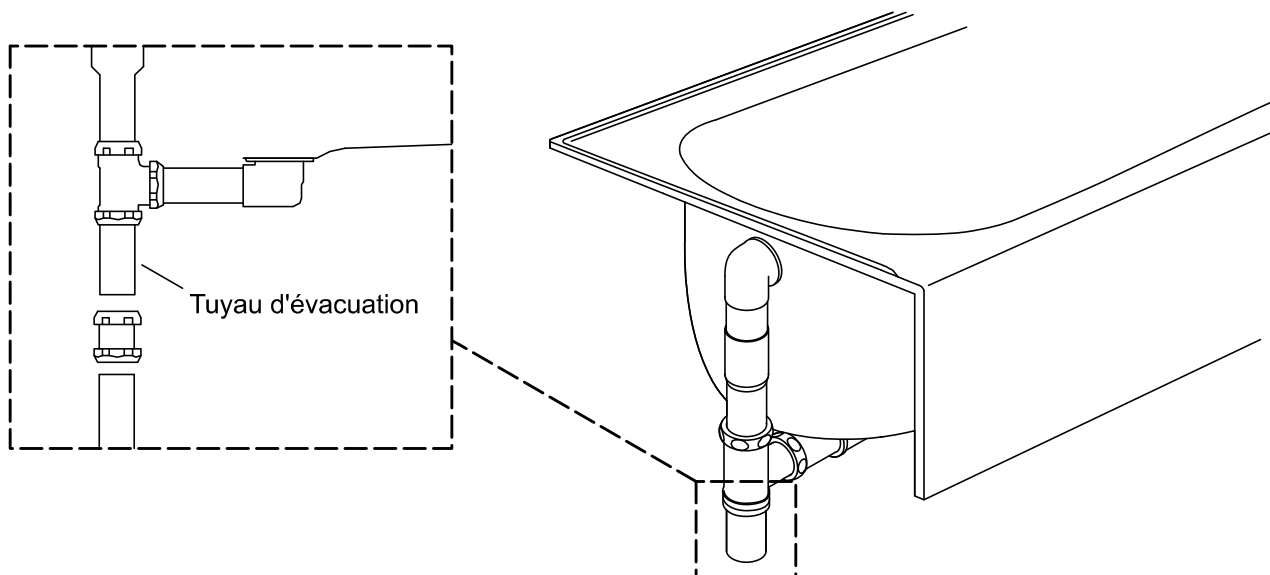


⚠ ATTENTION : Risque de blessures. Cette baignoire est très lourde. Obtenir assez d'aide et utiliser des sangles de levage pour soulever ou déplacer la baignoire.

IMPORTANT! Ne pas soutenir la baignoire par le rebord. La baignoire doit seulement être soutenue par les pieds.

- ☐ Avec de l'aide, déplacer la baignoire avec précaution pour la mettre en place.
- ☐ Raccorder le drain de la baignoire au tuyau d'évacuation.
- ☐ Vérifier que la baignoire est à niveau et d'aplomb et qu'elle repose sur les quatre pieds. Installer des cales en métal au besoin.

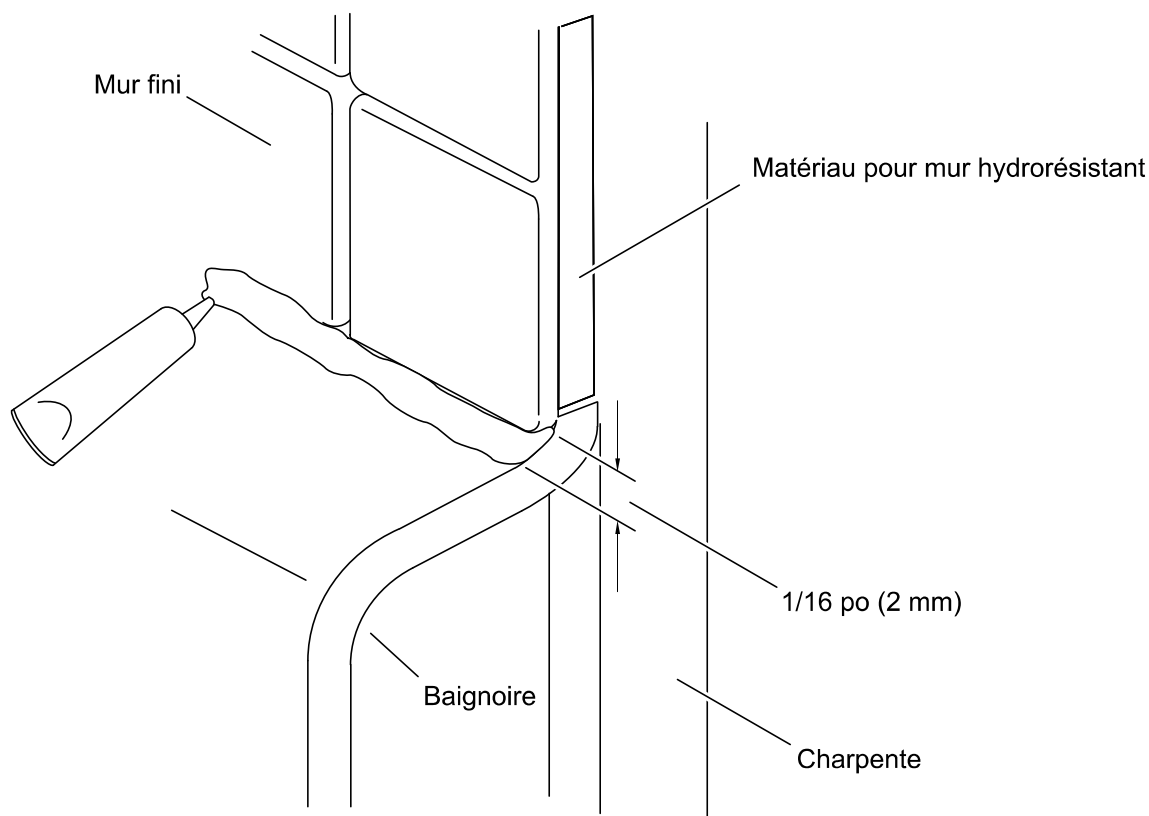
4. Installer la plomberie



⚠ ATTENTION : Risque de dommages matériels. Des raccords de drain qui fuient créent des dommages matériels. Vérifier qu'un joint étanche à l'eau est présent sur tous les raccords du drain.

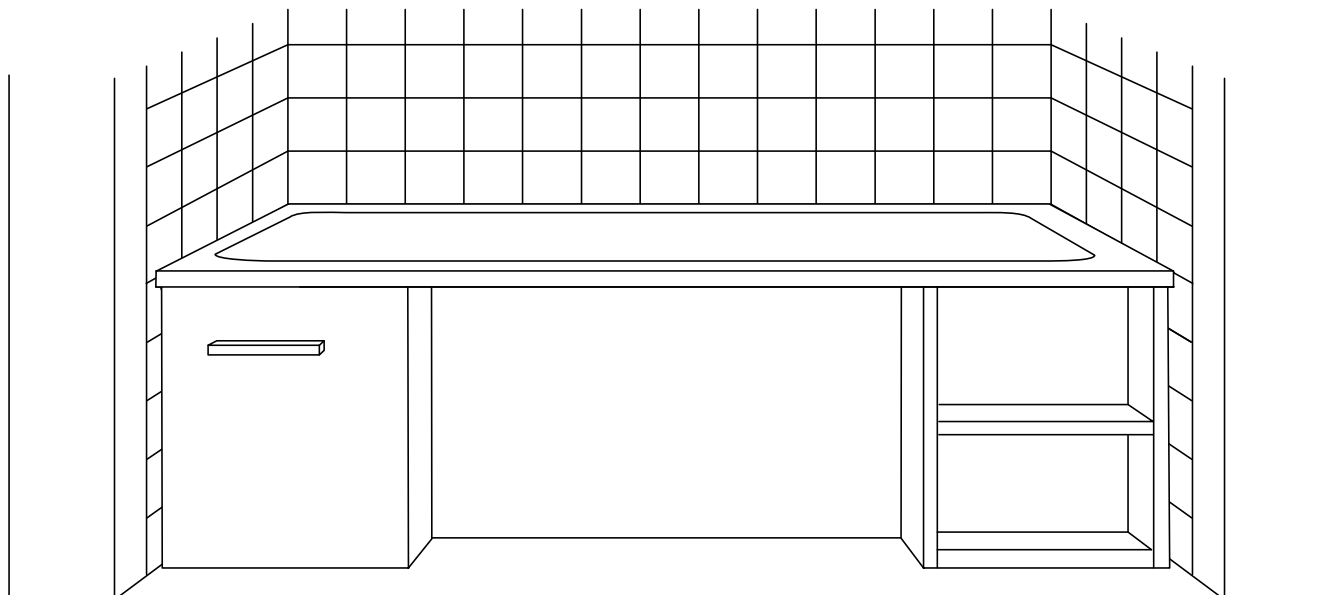
- ☐ Effectuer les connexions finales du drain.
- ☐ Installer la vanne du robinet en suivant les instructions du fabricant. **Ne pas installer la garniture du robinet pour l'instant.**

5. Terminer l'installation



- ☐ Placer une doublure de protection dans la baignoire.
- ☐ Installer un panneau mural résistant à l'eau sur le cadre. Appliquer un boudin de mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % le long des joints.
- ☐ Installer le matériau du tablier ou du mur finis dans un rayon de 1/16 po (2 mm) du rebord de la baignoire.
- ☐ Appliquer du mastic à la silicone à 100 % autour de la baignoire le long du tablier ou des murs finis.
- ☐ Installer la garniture du robinet en suivant les instructions du fabricant.
- ☐ Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites éventuelles.
- ☐ Remplir la baignoire jusqu'au trop-plein et inspecter les raccords du drain pour y rechercher des fuites éventuelles.

6. Effectuer l'entreposage personnalisé (le cas échéant)



REMARQUE : Cette baignoire à entreposage personnalisé est conçue pour être fonctionnelle. L'emplacement de l'entreposage personnalisé peut être construit de plusieurs façons. Un exemple de construction est illustré ci-dessus.

- ☐ Construire l'emplacement d'entreposage personnalisé.

Instrucciones de instalación

Bañera de hierro fundido esmaltado

ES

Gracias por elegir productos KOHLER

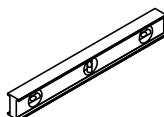
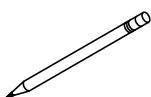
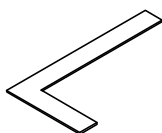
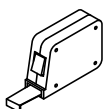
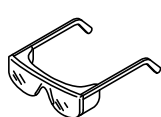
¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
- Piezas de repuesto: kohler.com/serviceparts
- Cuidado y limpieza: kohler.com/clean
- Patentes: kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de por vida para bañeras y bases de ducha de hierro fundido esmaltado de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

Herramientas y materiales



Sellador 100 % de silicona

Más:

- Herramientas y materiales comunes de carpintería
- Lona
- Cuñas de metal

Antes de comenzar

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** Esta bañera es demasiado pesada. Obtenga suficiente ayuda, y utilice correas para levantar o mover la bañera.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de causar daños al producto.** No taladre en la superficie esmaltada de la bañera.

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que el piso ofrezca el soporte adecuado. En la hoja de especificaciones consulte los requisitos de carga específicos para el piso.

¡IMPORTANTE! No apoye la bañera sobre el reborde. La bañera solo debe quedar soportada por las patas.

¡IMPORTANTE! Instale la bañera sobre piso acabado, ya nivelado, y con suficiente soporte.

¡IMPORTANTE! Si es necesario soldar, cubra la superficie de la bañera para evitar que desechos de soldadura dañen la superficie esmaltada.

¡IMPORTANTE! No se recomienda para instalaciones en ambientes continuamente mojados.

¡IMPORTANTE! La bañera debe instalarse en interiores.

¡IMPORTANTE! Se incluyen las piezas del desagüe en una cajita dentro de la caja del producto. Busque y retenga la cajita antes de desechar la caja del producto y el material de empaque.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Desempaque el producto y verifique que no esté dañado. Coloque el producto de nuevo en la caja hasta que lo vaya a instalar.

Para simplificar el mantenimiento futuro, deje acceso a todas las conexiones de plomería.

Esta bañera no cabe fácilmente a través de los marcos de las puertas. Planee con cuidado cómo mover la bañera al área de instalación.

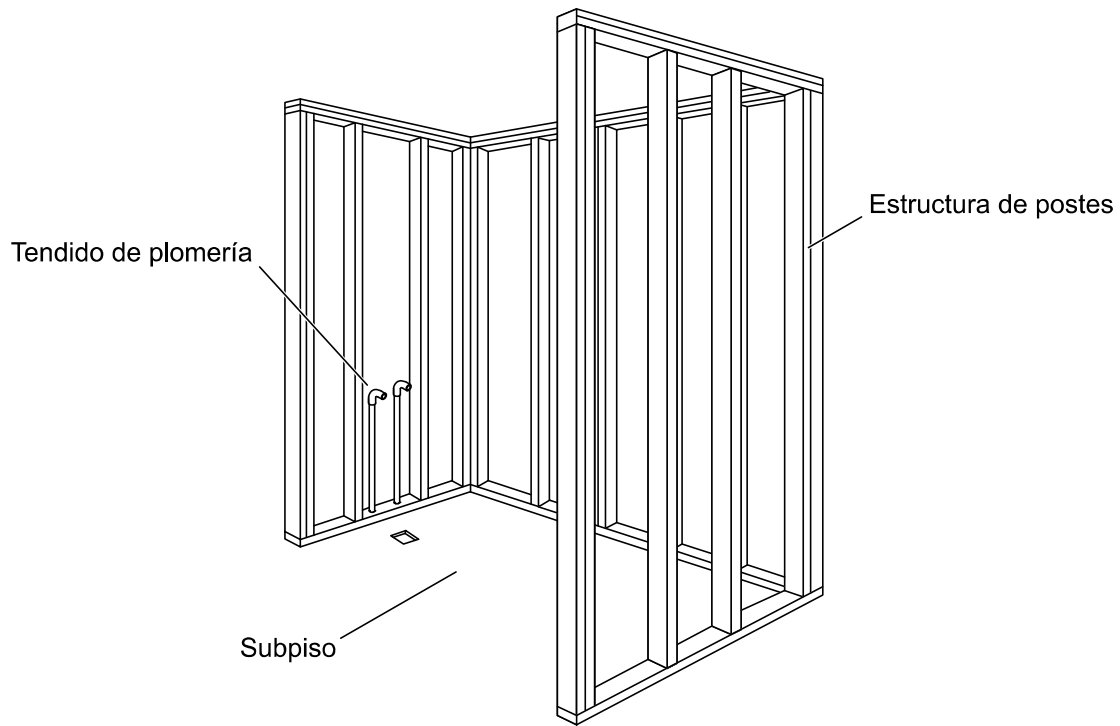
Esta bañera está diseñada para instalación encajonada.

Las bañeras con faldón no son reversibles. Si el desagüe y la grifería están en el extremo izquierdo del área encajonada, la instalación requiere una bañera con salida a la izquierda.

Es posible que su modelo parezca distinto al ilustrado. El procedimiento de instalación es el mismo.

Esta bañera satisface la norma CSA B45.5/IAPMO Z124.

1. Prepare el sitio



Instalación encajonada

AVISO: Mida su producto para preparar el sitio. Anote el **número de modelo** en la etiqueta del empaque, y luego visite la página del producto en kohler.com para consultar la hoja de especificaciones del producto.

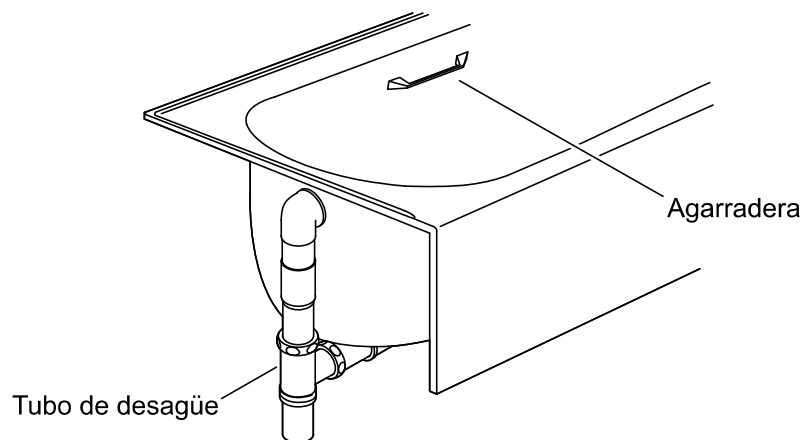
AVISO: Verifique que el subpiso esté nivelado. Provea acceso al desagüe por abajo. Proporcione acceso a todas las conexiones de plomería.

AVISO: Asegúrese de que el piso ofrezca el soporte adecuado.

AVISO: Un panel de acceso facilitará el mantenimiento futuro.

- ☐ Construya un encajonado de postes de madera a plomo, del tamaño apropiado. Verifique que las dimensiones del encajonado tomen en cuenta la pared acabada.
- ☐ Instale el tendido de plomería.
- ☐ Coloque e instale un tubo de desagüe estándar de PVC o de latón a la altura correcta.

2. Prepare la bañera

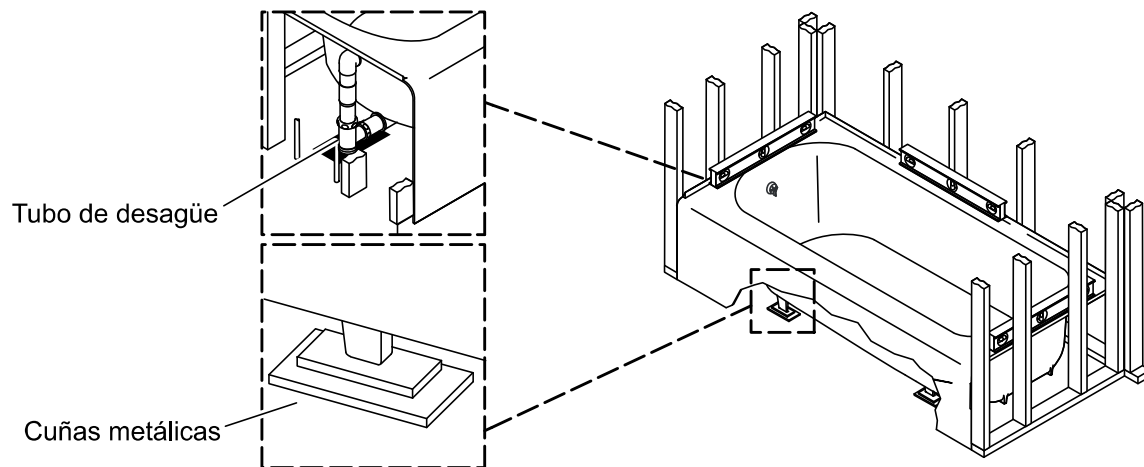


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. Esta bañera es demasiado pesada. Obtenga suficiente ayuda, y utilice correas para levantar o mover la bañera.

¡IMPORTANTE! No apoye la bañera sobre el reborde. La bañera solo debe quedar soportada por las patas.

- ☐ Coloque una lona gruesa y limpia (o su equivalente) en el fondo de la bañera. Tenga cuidado de no raspar la superficie de la bañera.
- ☐ Instale el desagüe en la bañera, de acuerdo a las instrucciones del fabricante del desagüe. En este momento todavía no haga las conexiones finales del desagüe.
- ☐ Si corresponde, instale la agarradera en la bañera de acuerdo a las instrucciones de instalación.

3. Instale la bañera

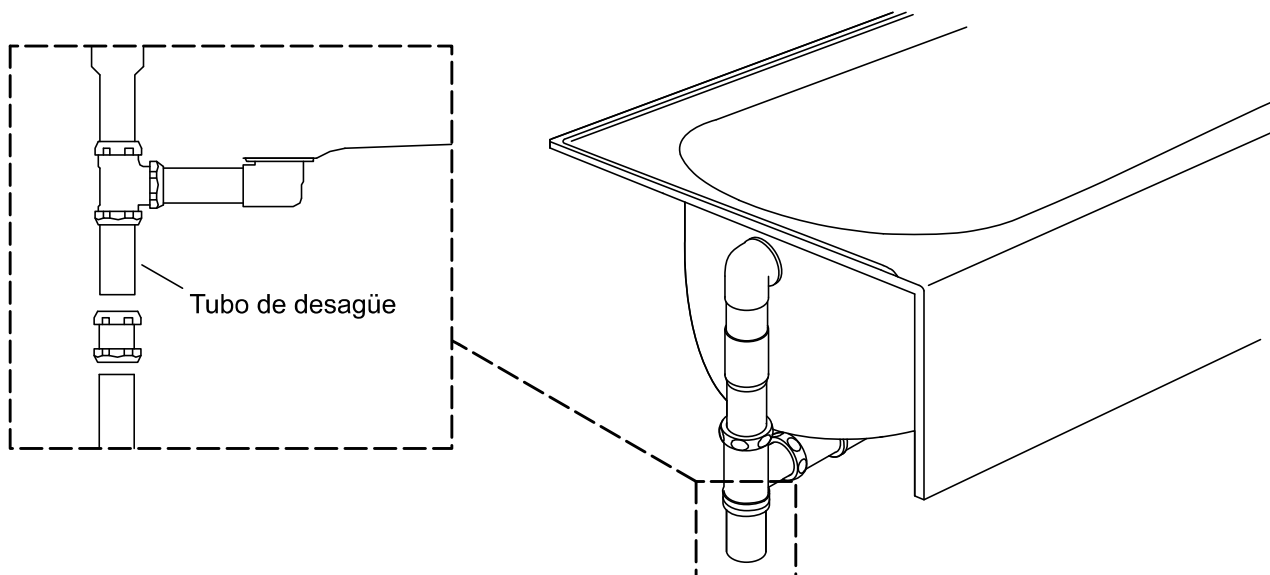


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. Esta bañera es demasiado pesada. Obtenga suficiente ayuda, y utilice correas para levantar o mover la bañera.

¡IMPORTANTE! No apoye la bañera sobre el reborde. La bañera solo debe quedar soportada por las patas.

- ☐ Con ayuda, mueba con cuidado la bañera a su lugar.
- ☐ Conecte el desagüe de la bañera al tubo de desagüe.
- ☐ Verifique que la bañera esté nivelada, a plomo, y apoyada sobre las 4 patas. Instale cuñas de metal según sea necesario.

4. Instale la plomería

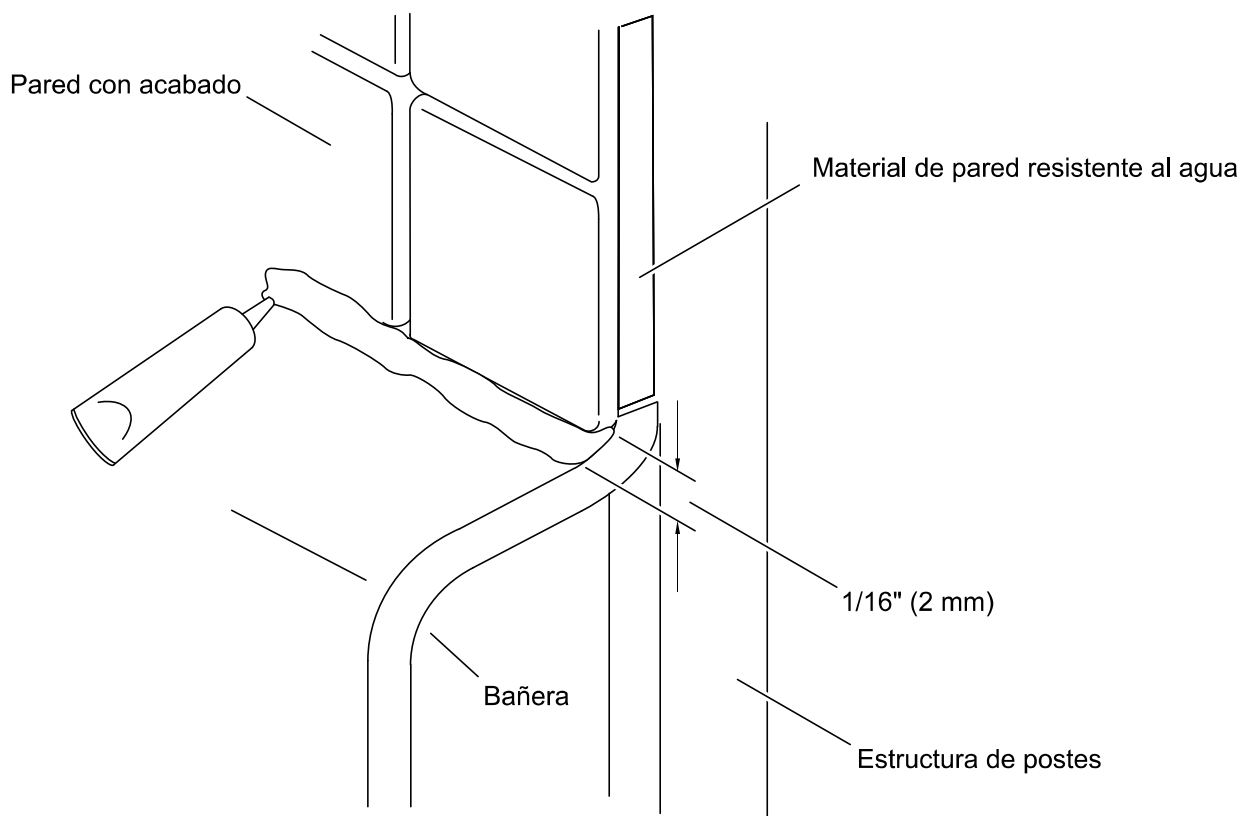


⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de causar daños a la propiedad. Las conexiones de desagüe con fugas causan daños a la propiedad. Verifique que todas las conexiones del desagüe tengan sello impermeable.

- ☐ Haga las conexiones finales del desagüe.
- ☐ Instale la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante. **No instale la guarnición de la grifería en este momento.**

5. Complete la instalación

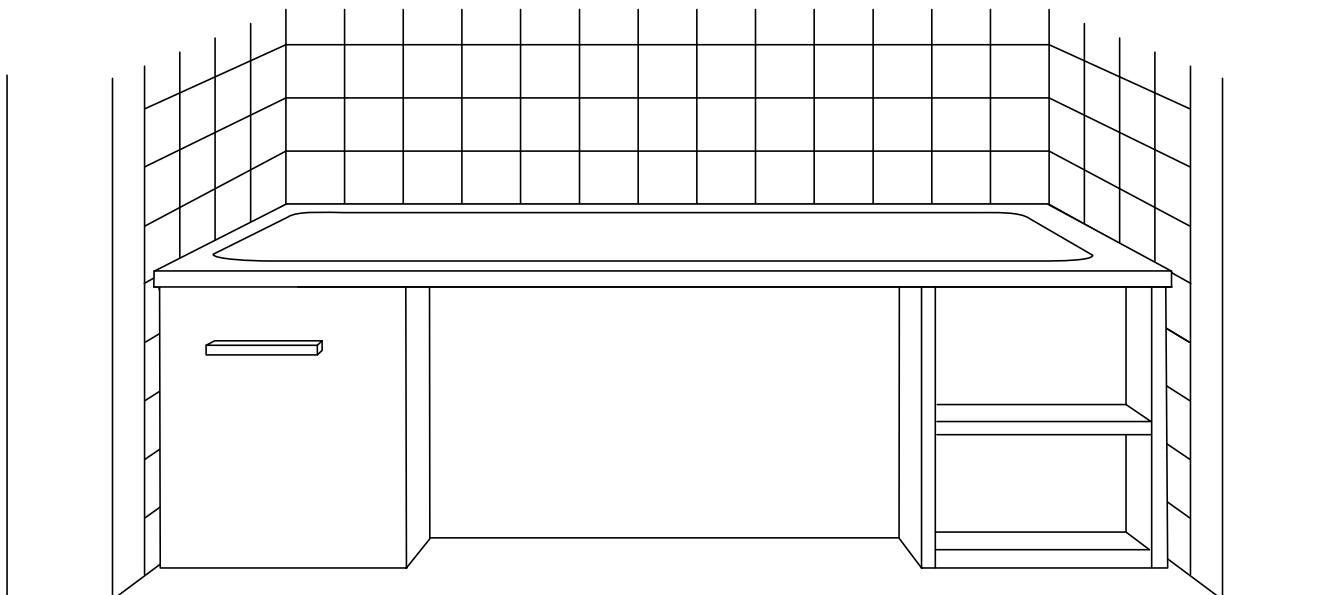
ES



- ☐ Coloque un revestimiento protector en la bañera.
- ☐ Instale panel de yeso resistente al agua sobre la estructura de soporte. Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona a lo largo de las uniones.
- ☐ Instale el material de acabado de la cubierta o de la pared a menos de 1/16" (2 mm) del reborde de la bañera.
- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona alrededor de la bañera, a lo largo del acabado de la cubierta o de las paredes.
- ☐ Instale la guarnición de la grifería de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- ☐ Revise que no haya fugas en ninguna de las conexiones.
- ☐ Llene la bañera hasta el rebosadero, y revise que no haya fugas en las conexiones del desagüe.

6. Complete el almacenamiento a la medida (si corresponde)

E
S



NOTA: Esta bañera con almacenamiento a la medida está diseñada para ser funcional. El área de almacenamiento a la medida se puede construir de varias maneras. Arriba se muestra un ejemplo de construcción.

☐ Construya el área de almacenamiento a la medida.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)
Mexico: 001-800-456-4537
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2022 Kohler Co.



1499220-2

1499220-2-B